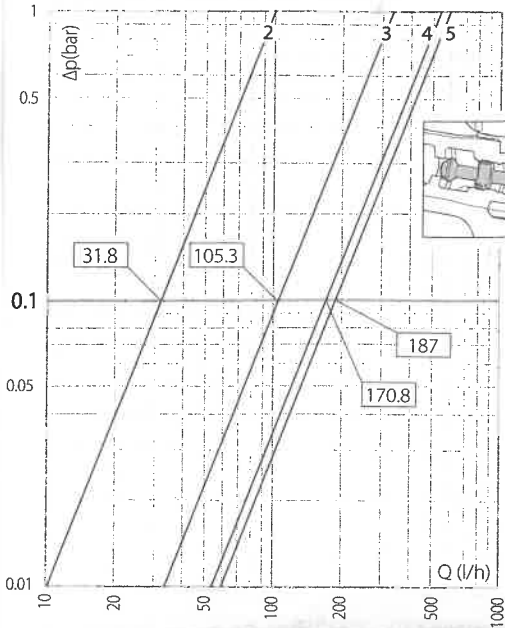
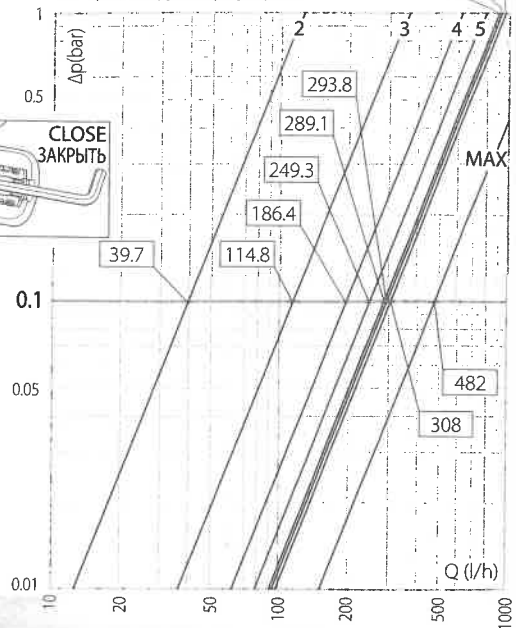


Valvole termostatiche con preregolazione, banda proporzionale 2K
 Thermostatic radiator valves with pre-setting, proportional band 2K
 Thermostatventile mit Voreinstellung, proportionales Band 2k
 Термостатический вентиль с предварительной настройкой, пропорциональный диапазон 2k

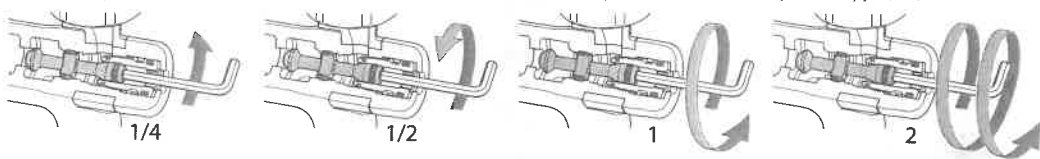


Valvole termostatiche con preregolazione, comando manuale
 Thermostatic radiator valves with pre-setting, manual control
 Thermostatventile mit Voreinstellung, Handregulierung
 Термостатический вентиль с предварительной настройкой, ручная регулировка

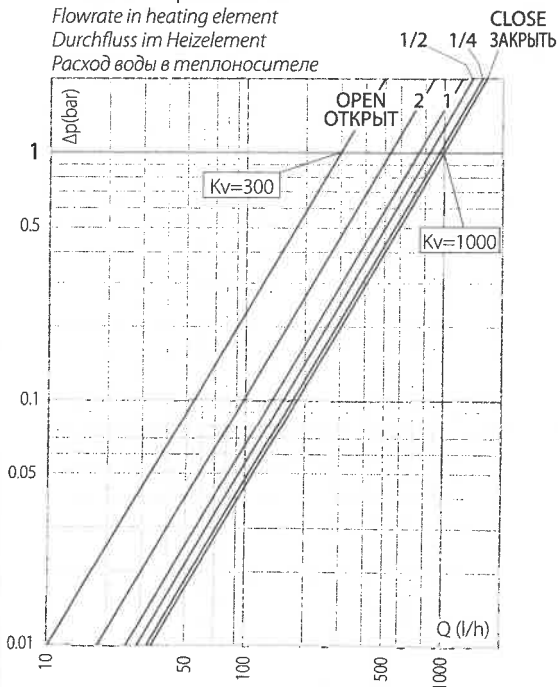


La valvola viene fornita in versione bitubo (bypass chiuso) - The radiator valve is supplied in the version for two-pipe systems (closed bypass) - Die Ventilarmatur wird in Zweirohrausführung geliefert (Bypass geschlossen)
 Стандартная поставка вентиля - для двухтрубных систем (байпас закрыт)

Per impianti monotubo, aprire bypass (vedi istruzioni sotto) - For one-pipe systems, open the bypass (see below instructions)
 Für Ein-Rohr-Systeme, öffnen Sie den Bypass bitte (sehen Sie nachfolgende Anleitungen)
 Для однотрубных систем отопления, необходимо открыть байпас (смотри инструкцию)



Portata nel corpo scaldante
 Flowrate in heating element
 Durchfluss im Heizelement
 Расход воды в теплоносителе



Portata nel circuito
 Circuit flowrate
 Durchfluss im Heizkreis
 Расход воды в системе отопления

